



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1.- Identificación de la sustancia química y del proveedor

- Nombre sustancia química:	Permetrina 0,13 % + Tetrametrina 0,3 % + Butóxido de piperonilo 1,64 %
- Código interno de la sustancia química:	-
- Proveedor/ Fabricante/Comercializador:	ANASAC AMBIENTAL S.A.
- Dirección:	Camino Noviciado Norte, Lote 73-B, Lampa
- Teléfono:	(56-2) 2 470 6900
- Fax:	(56-2) 2 486 9100
- Teléfono de Emergencia:	(56-2) 2 777 1994 Corporación RITA
- N° de registro ISP :	P-707/14
- Tipo de Producto :	INSECTICIDA

2.- Información sobre la sustancia o mezcla

- Componentes Principales de la Mezcla:	Permetrina 0,13 % + Tetrametrina 0,3 % + Butóxido de piperonilo 1,64 %
- Componentes que contribuyen al riesgo:	NC
- Nombre químico (IUPAC):	Tetrametrina: cyclohex-1-ene-1,2-dicarboximidomethyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyclopropanecarboxylate. Permetrina: 3-phenoxybenzyl (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate. PBO: 5-[2-(2-butoxyethoxy)ethoxymethyl]-6-propyl-1,3-benzodioxole; 2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propylpiperonyl ether
- Fórmula química:	Tetrametrina: C19H25NO4 ; Permetrina: C21H20Cl2O3 ; PBO: C19H30O5
- Sinónimos:	No tiene
- N° CAS:	Tetrametrina 7696-12-0 ; Permetrina 52645-53-1 ; PBO 51-03-6
- Concentración (%):	Permetrina 0,13 % p/v + Tetrametrina 0,3 % p/v + Butóxido de piperonilo 1,64 % p/v
- Número UN	1950

3.- Identificación de los riesgos

- Marca en etiqueta NCH 2190:	Gas comprimido inflamable.
- Clasificación de los riesgos de la sustancia química:	Clase 2 - Gas comprimido inflamable.
a.- Riesgo para la salud de las personas: Efectos de sobre exposición aguda (1 vez):	
- Inhalación:	Podría producir irritación de nariz, garganta y vías respiratorias.
- Contacto con la piel:	En pieles sensibles puede ocasionar irritación leve.
- Contacto con los ojos:	Irritación moderada de los ojos.
- Ingestión:	Irritación Gastrointestinal leve
- Efectos de una sobre exposición crónica (largo plazo):	
- Condiciones médicas que se verán agravadas con la exposición al producto:	Hipersensibilidad e irritabilidad de las mucosas.



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

- b.- Riesgo para el medio ambiente:** Producto potencialmente sin riesgos para el ambiente.
- c.- Riesgos especiales de la sustancia:** Retirar la ropa contaminada y lavar la zona afectada con agua fría y jabón.

4.-Emergencia y primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto proceder de acuerdo con:

- **Inhalación:** Trasladar al afectado al aire fresco, tenderlo y abrigarlo.
- **Contacto con la piel:** Retirar la ropa contaminada y lavar la zona afectada con agua fría y jabón.
- **Contacto con los ojos:** Si el producto ingresó a los ojos, retirar lentes de contactos si procede, lavar los ojos con agua fría por al menos 15 minutos.
- **Ingestión:** No inducir el vómito. EN TODOS LOS CASOS, TRASLADAR DE INMEDIATO A UN CENTRO ASISTENCIAL, LLEVANDO LA ETIQUETA DEL PRODUCTO.
- **Notas para el médico tratante:** En caso de intoxicación, realizar tratamiento sintomático.
- **Antídoto:** No se conoce antídoto específico.

5.- Medidas para el combate del fuego

a.- Riesgos específicos a tomar en cuenta en las medidas para el control del fuego:

- **Agentes de extinción:** Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.
- **Contraindicaciones:** Presencia de personas sin equipo de protección personal adecuado.

b.- Procedimientos especiales para combatir el fuego:

Asperjar con agua para enfriar sector no afectado. Utilizar como medios de extinción los ya señalados. Aislar la zona afectada. El personal debe ingresar utilizando ropa adecuada para combatir incendios y equipo de respiración autónoma.

c.- Equipo de protección personal para el combate del fuego:

El personal calificado debe ingresar al sector afectado con ropa especial para combatir incendios, equipo de respiración autónoma y lentes de seguridad con protección lateral.

d.- Productos peligrosos que se liberan de la combustión:

Dióxido y monóxido de carbono, Cloruro de hidrógeno, Óxidos de nitrógeno.

6.- Medidas para controlar derrames o fugas

a.- Medidas de emergencia a tomar si hay derrames de material:

- Para personas: Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados.
- Para el medio ambiente: Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra).

b.- Método de limpieza:

- Recuperación: La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

- Neutralización:
Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.
- Eliminación de desechos:
Barrer y recoger en recipientes claramente identificados. Finalmente, trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente.

7.-Manipulación y almacenamiento

7.1.- Manipulación

a.- Recomendaciones técnicas:

- Exposición de los trabajadores:
El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.
- Prevención del fuego:
El producto es inflamable. Se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.
- Explosión: Producto explosivo.

b.- Precauciones para manipulación:

- Ventilación general y local: Debe poseer un sistema de ventilación de acuerdo al D.S. 594
- Medidas para prevenir la generación de aerosol y polvo:
Mantener ventilación adecuada, en caso de barrer el piso hacerlo usando un inerte humedecido, y mantener el residuo en tambores claramente identificados.

c.- Manipulación segura específica:

- Materiales o sustancias incompatibles para el contacto del producto:
Mantener el producto lejos de fuentes de ignición

7.2.- Almacenamiento

a.- Aspectos técnicos:

Guardar en lugar fresco, bien ventilado, evitar su exposición directa al sol.

b.- Condiciones de almacenamiento:

- Recomendados:
Producto bajo presión, considerar no exceder los 50º C en su almacenamiento.
- No recomendados:
No se recomienda almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales.

c.- Embalajes

- Recomendados: Envases sellados, con etiqueta visible.
- No recomendados: Aquellos que presenten fisuras o fugas, con etiquetas en mal estado o sin ellas.

8.- Control de exposición y protección personal

8.1.- Control de exposición

- a.- **Medidas para reducir la exposición:** Utilizar los elementos de protección personal recomendados.
- b.- **Parámetros para el control:**
 - Límite permisible ponderado (LPP): No determinados.
 - Límite permisible absoluto (LPA): No determinados.
 - Límite permisible temporal (LPT): No determinados.
 - Umbral odorífico: No determinado.
 - Estándares biológicos: No determinado.
 - Procedimiento de monitoreo: No determinado.



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

c.- Equipos de protección personal recomendado para:

- Protección respiratoria: Máscara con filtro del tipo respirador purificador de aire con filtro tipo NIOSH N95 o N100 más cartucho OV.
- Protección de las manos: Guantes de neopreno, latex.
- Protección de los ojos: Antiparras.
- Protección de la piel y el cuerpo: Traje completo de Tyvek con capucha.
- Otros equipos de protección: Botas de goma sin forro interior.

d.- Medidas de higiene:

No comer, beber, fumar o ir al baño durante la manipulación. Lávese completamente después de manipular este producto.

8.2.- Control de exposición

a.- Productos en grandes cantidades:

Manipular siguiendo todas las medidas de seguridad aplicables al producto y los elementos de protección personal ya indicados (8.1.c)

b.- Productos de concentración elevada:

Manipular siguiendo todas las medidas de seguridad aplicables al producto y los elementos de protección personal ya indicados (8.1.c)

c.- Exposición a temperaturas:

El producto es estable en condiciones normales de temperatura y presión. Este producto es inflamable. No es corrosivo y es potencialmente explosivo.

d.- Exposición a presiones:

El producto es estable en condiciones normales de temperatura y presión. Este producto es inflamable. No es corrosivo y es potencialmente explosivo.

9.- Propiedades físicas y químicas

- Estado físico: Comprimido en Aerosol. (Líquido)
- Apariencia y olor: Incoloro de olor no evidente.
- Concentración: Permetrina 0,13 % p/v + Tetrametrina 0,3 % p/v + Butóxido de
- pH: No disponible
- Densidad a 20°C: 0,75-0,80 g/cc
- Control de cierre de envase: No debe producirse fuga.
- Índice de espuma: No corresponde.
- Estabilidad Emulsión (H₂O llave) : No corresponde.

10.- Estabilidad reactividad

- Estabilidad: Estable por lo menos 2 años, en condiciones normales de temperatura y almacenamiento
- Condiciones de almacenaje: Almacenar en lugar fresco y seco. Proteger de los rayos solares y no
- Recomendados: Lugar fresco y seco, con buena ventilación, los productos deben ser almacenados en estanterías, separados del piso. En envase cerrado, con su etiqueta visible.
- No recomendados: No recomendado almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales.
- Incompatibilidad (materiales que se deben evitar): Los ácidos y oxidantes pueden dañar el envase.
- Productos peligrosos de la descomposición: No se producen si es almacenado de acuerdo a nuestras recomendaciones
- Productos peligrosos de la combustión: Dióxido y monóxido de carbono, Bromuro de hidrógeno, Óxidos de nitrógeno.
- Polimerización peligrosa: No presenta en condiciones normales



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

- Manejo adecuado o inadecuado: Almacenar en lugar fresco, seco y bien ventilado. El producto es inflamable, se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa. El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal indicados. Prohibición absoluta de ingreso a personas no autorizadas.

11.- Información toxicológica

- Toxicidad oral aguda (DL50): ratas: DL 50 > 2000 mg/kg (IV Producto que normalmente no ofrece peligro)
- Toxicidad crónica: No hay evidencias
- Efectos locales o sistémicos: Leve Irritante ocular y dérmico

12.- Información ecológica

- Inestabilidad: No disponible.
- Persistencia / degradabilidad: No disponible.
- Bio-acumulación: No disponible.
- Comportamiento sobre el medio ambiente: No disponible.

13.- Consideraciones sobre disposición final

- Método recomendado para disponer el producto, sus residuos, desechos en forma segura de acuerdo a la legislación vigente. Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99.9%
- Eliminación de desechos: Barrer y recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.
Método recomendado para eliminación de envases o embalajes contaminados, de acuerdo a la legislación vigente: Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y enviarlos a centro de acopio autorizados para su chipeado y posterior traslado a botadero o reciclaje.
Confinar los envases en lugar claramente identificado, hasta que la autoridad defina destino final.

VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

14.- Información sobre el transporte

Se requieren los códigos y clasificaciones de acuerdo con regulaciones y normas nacionales, para transporte seguro de sustancias peligrosas.

	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía terrestre por carretera o ferrocarril (RID/ADR)	2		1950
Nombre Adecuado de Embarque	Comprimidos inflamables		
	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía marítimo (IMDG)	2		1950
Nombre Adecuado de Embarque	Comprimidos inflamables		
	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía aérea (ICAO/IATA)	2		1950
Nombre Adecuado de Embarque	Comprimidos inflamables		

Distintivos aplicables NCh 2190



Identificación de riesgos de materiales según NCh. 1411



15.- Información reglamentaria

- Normas internacionales aplicables:
- Normas nacionales aplicables:
- Marcas en etiquetas:

IATA, IMDG.

DS 298/94- 198/00 DS 157/05

Clasificación IV - Producto que normalmente no ofrece peligro.



VOLADORES Y RASTREROS DESCARGA TOTAL AEROSOL

16.- Otras informaciones

Este producto debe almacenarse y manipularse de acuerdo con las prácticas habituales de higiene industrial para productos químicos y en conformidad con los reglamentos vigentes. La información aquí contenida incluye los conocimientos más recientes desde el punto de vista de la seguridad. Por ello no debe suponerse que garantizan ciertas propiedades.

Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en él es la conocida actualmente sobre la materia.

Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera del control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.